

**CONSIGLIO REGIONALE  
DELLA REGIONE AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE**



**DECRETO DEL PRESIDENTE  
DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**OGGETTO:** Assegnazione contributi per il funzionamento e per il personale da erogare ai gruppi consiliari regionali - ottobre 2023

**IL PRESIDENTE**

Visto il “Regolamento concernente interventi a favore dei gruppi consiliari regionali e relativa rendicontazione” approvato con deliberazione del Consiglio Regionale del 10 settembre 2013, n. 33, successivamente modificata con delibera del Consiglio regionale del 10 dicembre 2014, n. 8 che prevede l’adeguamento ai sensi dell’art. 1 commi 9, 10, 11 e 12 del decreto legge 10 ottobre 2012, n. 174 convertito, con modificazioni, con la legge 7 dicembre 2012, n. 213, della precedente disciplina in favore dei gruppi consiliari;

Preso atto che, a termini dell’art. 3, comma 2, del predetto Regolamento, l’importo dei contributi da erogare ai singoli gruppi, ragguagliato alla consistenza numerica degli stessi, è definito con atto dell’Ufficio di Presidenza con il quale viene attribuito il contributo spettante, costituito da un importo fisso annuo per ogni componente determinato in euro 5.760,00;

Visto l’art. 4 del medesimo Regolamento, che al comma 2 prevede la facoltà per il Capogruppo di chiedere un finanziamento aggiuntivo rispetto alle risorse assegnate dai Consigli provinciali di Trento e di Bolzano, per

**REGIONALRAT  
DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DEKRET DES PRÄSIDENTEN  
DES REGIONALRATES**

**Betrifft:** Zuweisung der Beträge für institutionelle Ausgaben und für Personalkosten, die den Regionalratsfraktionen für den Monat Oktober 2023 ausbezahlt sind

**DER PRÄSIDENT**

Nach Einsicht in die vom Regionalrat mit dem Beschluss Nr. 33 vom 10. September 2013 genehmigte und nachfolgend mit dem Beschluss des Regionalrates Nr. 8 vom 10. Dezember 2014 abgeänderte „Verordnung über die Leistungen zugunsten der Fraktionen des Regionalrates und diesbezügliche Rechnungslegung“, welche im Sinne des Artikels 1 Absätze 9, 10, 11 und 12 des Gesetzesdekretes Nr. 174 vom 10. Oktober 2012, das mit Änderungen in das Gesetz Nr. 213 vom 7. Dezember 2012 umgewandelt worden ist, die Anpassung der vorher geltenden Ordnungsbestimmungen zugunsten der Ratsfraktionen vorsieht;

Zur Kenntnis genommen, dass gemäß Artikel 3 Absatz 2 der vorgenannten Verordnung der Betrag der an die Fraktionen auszahlenden Zuschüsse, der von der Anzahl der Mitglieder abhängt, mit Beschluss des Präsidiums festgelegt wird und der zustehende Betrag, der sich aus einem jährlichen, im Ausmaß von 5.760,00 Euro festgesetzten Fixbetrag pro Fraktionsmitglied ergibt, zuerkannt wird;

Nach Einsicht in den Artikel 4 der genannten Verordnung, der in Absatz 2 dem Fraktionsvorsitzenden die Möglichkeit zuerkennt, neben den vom Trentiner und vom Südtiroler Landtag zuerkannten Geldmitteln

far fronte alle spese di personale mediante contratto di collaborazione a tempo determinato o tramite contratto di lavoro subordinato o autonomo, anche di carattere occasionale, fino all'importo massimo annuo di euro 5.400,00 per ogni componente del gruppo;

Tenuto conto che, a termini dell'art. 5 del Regolamento la liquidazione dei contributi a favore dei gruppi consiliari, avviene di norma in rate anticipate ogni trimestre;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 29 gennaio 2021, n. 8, ai sensi della quale il Presidente del Consiglio regionale è autorizzato a disporre con proprio provvedimento l'adeguamento dei contributi da corrispondere ai gruppi consiliari in conseguenza di eventuali variazioni intervenute nella composizione degli stessi;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio regionale 30 gennaio 2023, n. 5, che ha determinato i contributi per le spese di funzionamento e per le spese per il personale da erogare ai singoli gruppi consiliari fino al 30 settembre 2023 ed ha impegnato la spesa sul capitolo 120 "Interventi a favore dei gruppi consiliari" - piano finanziario U.1.04.01.04.001 e sul capitolo 578 "Spesa per imposta di registro e bollo" - piano finanziario U.01.02.01.02.001;

Visto il proprio decreto 11 aprile 2023, n. 24, con il quale si è preso atto delle modifiche intervenute nella composizione dei gruppi consiliari e nelle relative quote di finanziamento per il secondo trimestre 2023;

Visto il proprio decreto 27 aprile 2023, n. 26, con il quale si è preso atto della richiesta presentata dal Capogruppo del gruppo consiliare "Grüne Fraktion - Gruppo Verde - Grupa Verda" di attribuzione dei contributi per

eine zusätzliche Finanzierung zu beantragen, um die Ausgaben für das Personal, das mit einem Vertrag für eine befristete Zusammenarbeit oder mit abhängigem Arbeitsverhältnis oder selbständiger Arbeit, auch nur gelegentlich, eingestellt worden ist, bis zu einem jährlichen Betrag von maximal 5.400,00 Euro pro Fraktionsmitglied zu decken;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 5 der Verordnung die Auszahlung der Zuschüsse an die Fraktionen in der Regel vierteljährlich und im Voraus erfolgt;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 8 vom 29. Jänner 2021, laut dem der Präsident des Regionalrates ermächtigt ist, mit eigenem Dekret die Anpassung der den Ratsfraktionen auszahlenden Beiträge zu verfügen, wenn sich deren Zusammensetzung ändert;

Nach Einsicht in das Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 5 vom 30. Jänner 2023, mit dem die den einzelnen Ratsfraktionen auszahlenden Zuschüsse für institutionelle Ausgaben und Personalkosten bis zum 30. September 2023 festgelegt wurden und die entsprechende Ausgabe auf dem Kapitel 120 „Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ - Finanzkontenplan U.1.04.01.04.001 und auf dem Kapitel 578 „Ausgaben für Register- und Stempelgebühren“ - Finanzkontenplan U.01.02.01.02.001 zweckgebunden wurde;

Nach Einsicht in das eigene Dekret Nr. 24 vom 11. April 2023, mit dem die geänderte Zusammensetzung der Regionalratsfraktionen und die entsprechende Änderung der Finanzierungsbeträge für das zweite Trimester 2023 zur Kenntnis genommen wurden;

Nach Einsicht in das Dekret Nr. 26 vom 27. April 2023, mit dem der Antrag des Fraktionsvorsitzenden der Ratsfraktion "Grüne Fraktion - Gruppo Verde - Grupa Verda" auf Zuerkennung der Beiträge für Personalausgaben

spese per il personale, per tutto l'anno 2023;

Vista la nota del 1° settembre 2023, prot. n. 3102 Cons. reg., inviata ai capigruppo dei gruppi consiliari regionali, con la quale veniva richiesto di confermare il proprio interesse alla liquidazione dei contributi spettanti per il periodo successivo al 30 settembre 2023;

Considerato che i gruppi consiliari regionali Lega Salvini Trentino (comunicazione prot. Cons. reg. del 29 settembre 2023, n. 3412) Partito Democratico (comunicazione prot. Cons. reg. del 6 settembre 2023, n. 3147), Fratelli d'Italia (comunicazione prot. Cons. reg. del 25 settembre 2023, n. 3354), Autonomisti Popolari-Fassa (comunicazione prot. Cons. reg. del 5 settembre 2023, n. 3126), e MoVimento 5 Stelle (comunicazione prot. Cons. reg. del 26 settembre 2023, n. 3370) hanno richiesto la liquidazione dei contributi spettanti in tutto o in parte, per il periodo successivo sopra indicato;

Considerato che i gruppi consiliari SVP-Südtiroler Volkspartei (comunicazione prot. Cons. reg. del 4 settembre 2023, n. 3118), Gruppo Misto (comunicazione prot. Cons. reg. del 28 settembre 2023, n. 3394), Grüne Fraktion - Gruppo verde - Grupa vërda (comunicazione prot. Cons. reg. del 26 settembre 2023, n. 3363), La Civica (comunicazione prot. Cons. reg. del 22 settembre 2023, n. 3341), Team K (comunicazione prot. Cons. reg. del 21 settembre 2023, n. 3329), Die Freiheitlichen (comunicazione prot. Cons. reg. del 28 settembre 2023, n. 3385), Forza Italia (comunicazione prot. Cons. reg. del 29 settembre 2023, n. 3404), Unione per il Trentino (comunicazione prot. Cons. reg. del 28 settembre 2023, n. 3391), e Süd-tiroler Freiheit (comunicazione prot. Cons. reg. del 25 settembre 2023, n. 3351), hanno rinunciato, alla liquidazione dei contributi spettanti per il periodo successivo al 30 settembre 2023, mentre il gruppo Lega Salvini Alto-Adige

für das ganze Jahr 2023 zur Kenntnis genommen wurde;

Nach Einsicht in das den Vorsitzenden der Regionalratsfraktionen zugesandte Schreiben vom 1. September 2023, Prot. Nr. 3102 RegRat, mit dem diese ersucht worden sind zu bestätigen, dass sie eine Auszahlung der für den Zeitraum nach dem 30. September 2023 zustehenden Beiträge wünschen;

Hervorgehoben, dass die Regionalratsfraktionen Lega Salvini Trentino (Mitteilung Prot. Nr. 3412 RegRat vom 29. September 2023), Partito Democratico (Mitteilung Prot. Nr. 3147 RegRat vom 6. September 2023), Fratelli d'Italia (Mitteilung Prot. Nr. 3354 RegRat vom 25. September 2023), Autonomisti Popolari-Fassa (Mitteilung Prot. Nr. 3126 RegRat vom 5. September 2023) und Movimento 5 Stelle (Mitteilung Prot. Nr. 3370 RegRat vom 26. September 2023) ganz oder teilweise um die Auszahlung der für den oben angeführten Zeitraum zustehenden Beiträge ersucht haben;

Hervorgehoben, dass die Ratsfraktionen SVP-Südtiroler Volkspartei (Mitteilung Prot. Nr. 3118 RegRat vom 4. September 2023), Gemischte Fraktion (Mitteilung Prot. Nr. 3394 RegRat vom 28. September 2023), Grüne Fraktion - Gruppo verde - Grupa vërda (Mitteilung Prot. Nr. 3363 RegRat vom 26. September 2023), La Civica (Mitteilung Prot. Nr. 3341 RegRat vom 22. September 2023), Team K (Mitteilung Prot. Nr. 3329 RegRat vom 21. September 2023), Lega Salvini Alto-Adige-Südtirol (Mitteilung Prot. Nr. 3372 RegRat vom 26. September 2023), Die Freiheitlichen (Mitteilung Prot. Nr. 3385 RegRat vom 28. September 2023), Forza Italia (Mitteilung Prot. Nr. 3404 RegRat vom 29. September 2023), Unione per il Trentino (Mitteilung Prot. Nr. 3391 RegRat vom 28. September 2023) und Süd-Tiroler Freiheit (Mitteilung Prot. Nr. 3351 RegRat vom 25. September 2023) auf die Auszahlung der für den Zeitraum nach dem 30. September 2023 zustehenden Beiträge

(comunicazione prot. Cons. reg. del 26 settembre 2023, n. 3372) ha rinunciato escusivamente ai contributi per far fronte alle spese di personale;

Vista la nota pervenuta in data 1° agosto 2023, acquisita al Prot. n. 2878/Cons. reg, con la quale il consigliere Thomas Widmann ha comunicato l'adesione al gruppo consiliare "Misto" con conseguente uscita dal gruppo consiliare "SVP - Südtiroler Volkspartei";

Preso atto che l'art. 5, comma 2, del Regolamento, concernente gli interventi a favore dei gruppi, prevede l'adeguamento dei contributi con decorrenza dal primo giorno del mese successivo a quello in cui è intervenuta la variazione;

Ritenuto, dato l'approssimarsi della fine legislatura, di liquidare fino al 31 ottobre 2023 ai singoli gruppi consiliari, per le rispettive richieste sopraindicate, i contributi da erogare per l'assolvimento dei compiti istituzionali e per le spese del personale secondo quanto previsto nell'allegato A), che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Dato atto che, ai sensi dell'articolo 8, comma 3, della deliberazione del Consiglio regionale 10 settembre 2013, n. 33, la misura dei contributi spettanti per il mese di novembre 2023 dovrà tener conto del giorno di insediamento del nuovo Consiglio regionale a seguito di elezioni;

Visto il d.lgs. 23 giugno 2011, n. 118 - "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio

verzichtet haben, während die Ratsfraktion Lega Salvini-Südtirol (Mitteilung Prot. Nr. 3372 RegRat vom 26. September 2023) einzig und allein auf die Beiträge zur Deckung der Personalspesen verzichtet hat;

Nach Einsicht in das am 1. August 2023 eingegangene und mit der Nummer 2878 in das Protokoll des Regionalrates aufgenommene Schreiben, mit dem der Abgeordnete Thomas Widmann seine Angliederung an die „Gemischte Ratsfraktion“ und demnach seinen Austritt aus der Ratsfraktion „SVP-Südtiroler Volkspartei“ mitteilt;

Festgestellt, dass Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung über die Leistungen zugunsten der Fraktionen vorsieht, dass die Zuschüsse ab dem ersten Tag des auf die Änderung folgenden Monats angepasst werden;

In der Ansicht, dass den einzelnen Regionalratsfraktionen angesichts des bevorstehenden Ablaufs der Legislaturperiode die Beiträge entsprechend den jeweiligen, oben angeführten Anträgen für die Wahrnehmung institutioneller Aufgaben und für Personalkosten so wie in der Anlage A) angeführt, die integrierender und wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets ist, bis zum 31. Oktober 2023 ausgezahlt werden können;

Zur Kenntnis genommen, dass im Sinne des Artikels 8, Absatz 3, des Regionalratsbeschlusses Nr. 33 vom 10. September 2013 bei der Errechnung des Ausmaßes der für den Monat November 2023 zustehenden Beiträge der Tag der konstituierenden Sitzung des neuen Regionalrates infolge der Wahlen zu berücksichtigen ist;

Nach Einsicht in das GvD Nr. 118 vom 23. Juni 2011 „Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und die Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und Einrichtungen im Sinne der Art. 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai

2009, n. 42" e successive modificazioni;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2023-2024-2025, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione 22 dicembre 2022, n. 61 e successive modificazioni;

#### d e c r e t a

1. di approvare, per le motivazioni espresse nelle premesse, l'allegato A), che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento e fornisce l'aggiornamento dell'importo dei contributi per l'anno 2023 assegnati ai gruppi consiliari regionali;
2. di impegnare l'ulteriore importo di euro 4.950,00 per le spese per il personale assegnato al gruppo consiliare regionale "Lega Salvini Trentino" sul capitolo 120 "Interventi in favore dei gruppi consiliari" - piano finanziario U.01.04.01.04.001 , esercizio 2023, del bilancio finanziario gestionale 2023-2024-2025;
3. di impegnare l'ulteriore importo di euro 2.880,00 per le spese per il funzionamento del gruppo consiliare regionale "Partito democratico" sul capitolo 120 "Interventi in favore dei gruppi consiliari" - piano finanziario U.01.04.01.04.001 , esercizio 2023, del bilancio finanziario gestionale 2023-2024-2025;
4. di impegnare l'ulteriore importo di euro 2.700,00 per le spese per il personale assegnato al gruppo consiliare regionale "Partito democratico" sul capitolo 120 "Interventi in favore dei gruppi consiliari" - piano finanziario U.01.04.01.04.001 , esercizio 2023, del bilancio finanziario gestionale 2023-2024-2025;
5. di impegnare l'ulteriore importo di euro

2009", mit seinen späteren Änderungen;

Nach Einsicht in die mit dem Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen mit ihren nachfolgenden Änderungen;

Nach Einsicht in den mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 61 vom 22. Dezember 2022 genehmigten Gebarungshaushalt für die Finanzjahre 2023-2024-2025 mit seinen nachfolgenden Änderungen;

#### v e r f ü g t

1. Aus den in den Prämissen dargelegten Gründen wird die Anlage A), die wesentlicher und ergänzender Bestandteil dieses Dekretes ist, genehmigt. Darin wird das Ausmaß der den Ratsfraktionen für das Jahr 2023 zugewiesenen Beiträge aktualisiert.
2. Der zusätzliche Betrag im Ausmaß von 4.950,00 Euro zur Deckung der Personalkosten, der der Ratsfraktion "Lega Salvini Trentino" zugewiesen worden ist, wird auf dem Kapitel 120 „Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ – Finanzkontenplan U.01.04.01.04.001, Finanzjahr 2023, des Gebarungshaushalts 2023-2024-2025 zweckgebunden.
3. Der zusätzliche Betrag im Ausmaß von 2.880,00 Euro zur Deckung der institutionellen Ausgaben der Ratsfraktion "Partito democratico" wird auf dem Kapitel 120 „Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ – Finanzkontenplan U.01.04.01.04.001, Finanzjahr 2023, des Gebarungshaushalts 2023-2024-2025 zweckgebunden.
4. Der zusätzliche Betrag im Ausmaß von 2.700,00 Euro zur Deckung der Personalkosten, der der Ratsfraktion "Partito democratico" zugewiesen worden ist, wird auf dem Kapitel 120 „Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ – Finanzkontenplan U.01.04.01.04.001, Finanzjahr 2023, des Gebarungshaushalts 2023-2024-2025 zweckgebunden.
5. Der zusätzliche Betrag im Ausmaß von

- 1.920,00 per le spese per il funzionamento del gruppo consiliare regionale "Fratelli d'Italia" sul capitolo 120 "Interventi in favore dei gruppi consiliari" - piano finanziario U.01.04.01.04.001 , esercizio 2023, del bilancio finanziario gestionale 2023-2024-2025;
- 1.920,00 Euro zur Deckung der institutionellen Ausgaben der Ratsfraktion „Fratelli d'Italia“ wird auf dem Kapitel 120 „Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ – Finanzkontenplan U.01.04.01.04.001, Finanzjahr 2023, des Gebarungshaushalts 2023-2024-2025 zweckgebunden.
6. di impegnare l'ulteriore importo di euro 1.800,00 per le spese per il personale assegnato al gruppo consiliare regionale "Fratelli d'Italia" sul capitolo 120 "Interventi in favore dei gruppi consiliari" - piano finanziario U.01.04.01.04.001 , esercizio 2023, del bilancio finanziario gestionale 2023-2024-2025;
6. Der zusätzliche Betrag im Ausmaß von 1.800,00 Euro zur Deckung der Personalkosten, der der Ratsfraktion „Fratelli d'Italia“ zugewiesen worden ist, wird auf dem Kapitel 120 „Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ – Finanzkontenplan U.01.04.01.04.001, Finanzjahr 2023, des Gebarungshaushalts 2023-2024-2025 zweckgebunden.
7. di impegnare l'ulteriore importo di euro 1.440,00 per le spese per il funzionamento assegnato al gruppo consiliare regionale "Lega Salvini Alto Adige - Südtirol" sul capitolo 120 "Interventi in favore dei gruppi consiliari" - piano finanziario U.01.04.01.04.001 , esercizio 2023, del bilancio finanziario gestionale 2023-2024-2025;
7. Der zusätzliche Betrag im Ausmaß von 1.440,00 Euro zur Deckung der institutionellen Ausgaben der Ratsfraktion "Lega Salvini Alto Adige - Südtirol" wird auf dem Kapitel 120 „Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ – Finanzkontenplan U.01.04.01.04.001, Finanzjahr 2023, des Gebarungshaushalts 2023-2024-2025 zweckgebunden.
8. di impegnare l'ulteriore importo di euro 900,00 per le spese per il personale assegnato al gruppo consiliare regionale "Autonomisti popolari - Fassa" sul capitolo 120 "Interventi in favore dei gruppi consiliari" - piano finanziario U.01.04.01.04.001 , esercizio 2023, del bilancio finanziario gestionale 2023-2024-2025;
8. Der zusätzliche Betrag im Ausmaß von 900,00 Euro zur Deckung der Personalkosten, der der Ratsfraktion "Autonomisti popolari - Fassa" wird auf dem Kapitel 120 „Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ – Finanzkontenplan U.01.04.01.04.001, Finanzjahr 2023, des Gebarungshaushalts 2023-2024-2025 zweckgebunden.
9. di impegnare l'ulteriore importo di euro 900,00 per le spese per il personale assegnato al gruppo consiliare regionale "Movimento 5 stelle" sul capitolo 120 "Interventi in favore dei gruppi consiliari" - piano finanziario U.01.04.01.04.001 , esercizio 2023, del bilancio finanziario gestionale 2023-2024-2025;
9. Der zusätzliche Betrag im Ausmaß von 900,00 Euro zur Deckung der Personalkosten, der der Ratsfraktion "Movimento 5 Stelle" zugewiesen worden ist, wird auf dem Kapitel 120 „Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ – Finanzkontenplan U.01.04.01.04.001, Finanzjahr 2023, des Gebarungshaushalts 2023-2024-2025 zweckgebunden.
10. di impegnare l'ulteriore importo di euro 480,00 per le spese per il funzionamento del gruppo consiliare regionale "Gruppo Misto" sul capitolo 120 "Interventi in favore dei gruppi consiliari" - piano finanziario U.01.04.01.04.001 , esercizio
10. Der zusätzliche Betrag im Ausmaß von 480,00 Euro zur Deckung der institutionellen Ausgaben der „Gemischten Ratsfraktion“ wird auf dem Kapitel 120 „Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ –

2023, del bilancio finanziario gestionale 2023-2024-2025;

11. di dare atto che la modifica del gruppo consiliare “SVP - Südtiroler Volkspartei”, come in premessa indicato, comporta una riduzione degli importi attribuiti anticipatamente per il terzo trimestre 2023 pari ad euro 480,00 per la spesa per il funzionamento;
12. di accertare al capitolo 302 “Recuperi vari gruppi consiliari” - piano finanziario E.3.5.99.99.999 del bilancio finanziario gestionale 2023 - 2024 - 2025 le somme di cui al punto 11, pari a complessivi euro 480,00;
13. di impegnare la spesa complessiva dovuta a titolo di bollo, pari ad euro 18,00, corrispondente a euro 2,00 per ogni mandato di pagamento, sul capitolo 578 “Spesa per imposta di registro e bollo” - piano finanziario U.01.02.01.02.001 - , esercizio 2023, del bilancio finanziario gestionale 2023-2024-2025;
14. di dare atto che alla liquidazione delle somme oggetto del presente provvedimento si provvederà ai sensi dell’art. 9 della deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni.
15. di riservarsi ulteriori provvedimenti con riferimento all’assegnazione di contributi ai gruppi consiliari regionali per il mese di novembre 2023 sino al giorno di insediamento del nuovo Consiglio regionale a seguito di elezioni.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento nel termine di 60 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 02.07.2010 n. 104 “Codice del processo amministrativo”;

Finanzkontenplan U.01.04.01.04.001, Finanzjahr 2023, des Gebarungshaushalts 2023-2024-2025 zweckgebunden.

11. Es wird zur Kenntnis genommen, dass die in den Prämissen angeführte Änderung hinsichtlich der Zusammensetzung der Ratsfraktion „SVP – Südtiroler Volkspartei“ eine Reduzierung der im Voraus für das dritte Trimester 2023 zuerkannten Beiträge für die Ausgaben zur Wahrnehmung der institutionellen Aufgaben im Ausmaß von 480,00 Euro zur Folge hat;
12. Der im Punkt 11 angeführten Betrag im Ausmaß von 480,00 Euro wird auf dem Kapitel 302 „Fernbleiben von Sitzungen und verschiedene Einbehalte“ – Finanzkontenplan E.3.5.99.99.999 des Gebarungshaushalts 2023 - 2024 - 2025 festgestellt.
13. Die Gesamtausgabe für die geschuldeten Stempelgebühren im Ausmaß von 18,00 Euro, entsprechend 2,00 Euro für jedes Zahlungsmandat, wird auf dem Kapitel 578 “Ausgaben für Register- und Stempelgebühren“ – Finanzkontenplan U.01.02.01.02.00, Finanzjahr 2023, des Gebarungshaushalts 2023 - 2024 – 2025 zweckgebunden.
14. Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Auszahlung der Beträge, die Gegenstand dieses Dekretes sind, im Sinne des Artikels 9 des Präsidiumsbeschlusses Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit seinen späteren Änderungen vorgenommen wird.
15. Mit Bezug auf die Zuweisung der Beiträge an die Regionalratsfraktionen für den Monat November 2023 bis zur konstituierenden Sitzung des neuen Regionalrates infolge der Wahlen bleibt das Recht aufrecht, weitere Maßnahmen zu ergreifen.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der im Sinne des Art. 29 des GvD Nr. 104 „Verwaltungsprozessordnung“ vom 2. Juli 2010 innerhalb 60 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen

- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla conoscenza dello stesso, ai sensi del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199.

wurde, einzulegen ist;

- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der innerhalb 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

**IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT**  
- Josef Nogglner -  
(firmato digitalmente/digital signiert)

 Firmato digitalmente da:  
**NOGGLER JOSEF**  
Firmato il 2023/10/03 09:39  
Seriale Certificato: 637129  
Valido dal 28/07/2021 al 28/07/2024  
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Per l'annotazione dell'impegno di spesa ai sensi dell'art. 24, comma 1 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni.

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
- Dott. Mag. Jürgen Rella -  
(firmato digitalmente)

 Firmato digitalmente da:  
**RELLA JUERGEN**  
Firmato il 03/10/2023 14:34  
Seriale Certificato: 61736198611202961502280298890205020  
Valido dal 11/11/2020 al 11/11/2023  
ArubaPEC S.p.A. NG CA 3

Für die Vormerkung der Ausgabenverpflichtung gemäß Art. 24 Absatz 1 der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.

**DER GENERALESEKRETÄR**  
- MMag. Jürgen Rella -  
(digital signiert)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.

**LA DIRETTRICE REGGENTE  
DELL'UFFICIO BILANCIO E APPALTI**

- dott.ssa Cristina Zambaldi -  
(firmato digitalmente)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss vom 31. Juli 2018 Nr. 370 mit n.Ä.

**DIE GESCHÄFTSFÜHRENDE LEITERIN  
DES AMTES FÜR HAUSHALT UND  
VERGABEN**

- Dr<sup>in</sup> Cristina Zambaldi -  
(digital signiert)

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

SV/NA/MF

 Firmato digitalmente da:  
**Zambaldi Cristina**  
Firmato il 03/10/2023 14:48  
Seriale Certificato: 2683827  
Valido dal 18/08/2023 al 18/08/2026  
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA



ALLEGATO A) - ANLAGE A)

N.	GRUPPO CONSILIARE/REGIONALRATSFRAKTION	NUMERO COMPONENTI ANZAHL DER MITGLIEDER	CONTRIBUTI ANNO 2023 (da gennaio a ottobre) SPESE DI FUNZIONAMENTO (ART. 3 DEL. CONS. REG. N. 33/2013) (von Januar bis Oktober) FÜR LAUFENDE AUSGABEN (ART. 3 BESCHLUSS DES REG.RATES Nr. 33/2013)	LIQUIDAZIONE MENSILE MONATLICHE AUSZAHLUNG	CONTRIBUTI ANNO 2023 (da gennaio a ottobre) SPESE PER IL PERSONALE (ART. 4 DEL. CONS. REG. N. 33/2013) (von Januar bis Oktober) AUSGABEN FÜR DAS PERSONAL (ART. 4 BESCHLUSS DES REG.RATES Nr. 33/2013)	LIQUIDAZIONE MENSILE MONATLICHE AUSZAHLUNG	CODICE FISCALE STEUERKODEX	IBAN SPESE DI FUNZIONAMENTO/PERSONALE LAUFENDE AUSGABEN/AUSGABEN FÜR DAS PERSONAL
1	SVP - SÜDTIROLER VOLKSPARTEI Magdalena Ambhof	14	64.800,00	0,00	0,00	0,00	94054650216	IT16Q0349311600000300055778
2	LEGA SALVINI TRENINO Mirko Bisesti	11	47.520,00	0,00	49.500,00	4.950,00	96110560222	IT63Y0585601801083571412933
3	PARTITO DEMOCRATICO Luca Zeni	6	28.800,00	2.880,00	27.000,00	2.700,00	96110440227	IT19H0830401807000007382235
4	GRUPPO MISTO / GEMISCHTE FRAKTION Filippo Degasperis	6	17.760,00	480,00	16.200,00	0,00	96110590229	IT87E0830401807000007398158
5	GRUPPO VERDE - GRÜNE FRAKTION - GRUPA VERDA Riccardo Dello Sbarba	5	21.600,00	0,00	20.250,00	0,00	94125160211	IT02T0808111600000300064068
6	LA CIVICA Mattia Gottardi	5	21.600,00	0,00	0,00	0,00	96110320221	IT19N06604501801000005001348
7	FRATELLI D'ITALIA Marco Galatè	4	19.200,00	1.920,00	18.000,00	1.800,00	96114380221	IT81L0306999606100000177282
8	TEAM K Paul Köllensperger	4	17.280,00	0,00	16.200,00	0,00	94142910218	IT06A0808111610000306006094
9	LEGA SALVINI ALTO ADIGE-SÜDTIROL Rita Mattei	3	14.400,00	1.440,00	12.150,00	0,00	94143080219	IT88F0808111600000300064131
10	AUTONOMISTI POPOLARI FASSA Luca Guglielmi	2	8.640,00	0,00	9.000,00	900,00	96110540224	IT33R0604501801000005001359
11	DIE FREIHEITLICHEN Lilli Mair	2	8.640,00	0,00	8.100,00	0,00	94142960213	IT69Q0349311600000300055794
12	FORZA ITALIA Carlo Vestori	2	8.640,00	0,00	8.100,00	0,00	96116250224	IT57T0828234670000001053352
13	MOVIMENTO 5 STELLE Alex Marini	2	8.640,00	0,00	9.000,00	900,00	94045970228	IT51X0501812101000016774556
14	UNIONE PER IL TRENINO Pietro De Godenz	2	8.640,00	0,00	0,00	0,00	96110310222	IT14E0830401807000007382109
15	SUD-TIROLER FREIHEIT Myriam Aiz	2	8.640,00	0,00	8.100,00	0,00	94124830210	IT68Z0604511601000005008624
16	PARTITO AUTONOMISTA TRENINO TIROLESE Lorenzo Ossanna	0	4.320,00	0,00	4.050,00	0,00	96110390224	IT81N0585601801083571407549
<b>TOTALI / GESAMT</b>			<b>309.120,00</b>	<b>6.720,00</b>	<b>205.650,00</b>	<b>11.250,00</b>		
<b>TOTALE</b>					<b>514.770,00</b>			